

Decreto federale concernente l'approvazione dell'Accordo con il Principato del Liechtenstein sull'assistenza reciproca in caso di catastrofi o di incidenti gravi

del 27 settembre 2006

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale¹;
visto il messaggio del Consiglio federale del 2 novembre 2005²,

decreta:

Art. 1

¹ L'Accordo del 2 novembre 2005 tra la Confederazione Svizzera e il Principato del Liechtenstein sull'assistenza reciproca in caso di catastrofi o di incidenti gravi è approvato.

² Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarlo.

Art. 2

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio nazionale, 13 marzo 2006

Il presidente: Claude Janiak

Il segretario: Ueli Anliker

Consiglio degli Stati, 27 settembre 2006

Il presidente: Rolf Büttiker

Il segretario: Christoph Lanz

¹ RS 101

² FF 2005 5943

